

## NOTIFICACIÓN A LAS PARTES

No. 2018/069

Ginebra, 24 de agosto de 2018

ASUNTO:

Registro de establecimientos que crían en cautividad  
especies de fauna incluidas en el Apéndice I con fines comerciales

### Antecedentes

1. En el párrafo 4 del Artículo VII de la Convención se prevé que los especímenes de especies animales incluidas en el Apéndice I y criados en cautividad con fines comerciales se considerarán como especímenes de especies incluidas en el Apéndice II. En la Resolución Conf. 12.10 (Rev. CoP15), la Conferencia de las Partes acordó que la exención del párrafo 4 del Artículo VII se aplique mediante el registro por la Secretaría de los establecimientos que crían en cautividad especímenes de especies incluidas en el Apéndice I con fines comerciales. En el párrafo 5 de esa resolución se resuelve que:
  - b) *la responsabilidad de autorizar establecimientos de cría en cautividad con arreglo al párrafo 4 del Artículo VII, recaerá exclusiva y primordialmente en la Autoridad Administrativa de cada Parte, en consulta con la Autoridad Científica de esa Parte;*
  - c) *la Autoridad Administrativa facilitará a la Secretaría toda la información necesaria para autorizar y mantener la inscripción en el registro de cada establecimiento de cría en cautividad como se estipula en el Anexo 1.*

La capacidad de la Secretaría para revisar las solicitudes de registro es limitada. A fin de facilitar un examen oportuno, se solicita a las Partes que velen por que las solicitudes que sometan estén debidamente completadas y sean exactas. La función de la Secretaría consiste principalmente en verificar si se ha incluido la información requerida.

### Solicitud bajo consideración

2. Se ha solicitado a la Secretaría que incluya en el *Registro de establecimientos que crían en cautividad especies de fauna incluidas en el Apéndice I con fines comerciales*, los establecimientos siguientes:

<b>País</b>	<b>Especie</b>	<b>Véase</b>
Sudáfrica	<i>Psittacus erithacus</i>	Anexo

3. En lo que respecta al párrafo 5 del Anexo 1 de la Resolución Conf. 12.10 (Rev. CoP15), la Secretaría señala que no resulta posible aseverar que los comprobantes presentados prueban que el plantel parental se ha obtenido de conformidad con las medidas nacionales relevantes y las disposiciones de la Convención. La Secretaría ha aceptado las garantías de la Autoridad Administrativa de Sudáfrica en cuanto a que se han cumplido los requisitos del Anexo 1.
4. De conformidad con lo dispuesto en el Anexo 2 de la Resolución Conf. 12.10 (Rev. CoP15), el establecimiento se incluirá en el registro de la Secretaría 90 días después de la fecha de transmisión de la presente notificación, es decir, el 22 de noviembre de 2018, a menos que la Secretaría reciba una objeción

de una Parte que está debidamente documentada e incluye pruebas justificativas que han dado lugar a esas preocupaciones.

## Sudáfrica

<b>A-ZA-XX</b>	<p><b>Claassen Birds</b>  <b>Proprietario / administrador: Corrie Claassen</b>  <b>63 Beyers Naude Drive</b>  <b>Lichtenburg 2740 North West</b></p> <p><b>Tel: +27 83 236 3528</b></p> <p><a href="mailto:corrieclaassen01@gmail.com">corrieclaassen01@gmail.com</a></p>
<b>Fecha de creación:</b> 2004	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<p><b>Lizette African Greys</b>  <b>Proprietario /Administrador: Lizette Roets</b>  <b>Elandskop (farm)</b>  <b>Heilbron 9650 Free State</b></p> <p><b>Tel: +27 82 926 9222</b></p> <p><a href="mailto:lizetteroets@yahoo.com">lizetteroets@yahoo.com</a></p>
<b>Fecha de creación:</b> 01/07/2016	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	

**Marcado de especímenes**

Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.

**A-ZA-XX**

**Vorster Birds**  
**Proprietario /Administrador: Johannes Petrus Vorster**  
**9 Rudd Street, Ernstestville**  
**Kimberley 8301 Northern Cape**

**Tel: +27 83 6677 287**

[hansvorster2@gmail.com](mailto:hansvorster2@gmail.com)

**Fecha de creación:** 2007

**Especie criada**

*Psittacus erithacus*

**Origen del plantel**

Comprado a otros criadores sudafricanos

**Marcado de especímenes**

Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.

**A-ZA-XX**

**OPJ Joubert**  
**Proprietario / administrador: Ockert Petrus Jacobus Joubert**  
**4 Nellie Street, Hillcrest**  
**Kimberley 8301 Northern Cape**

**Tel: +27 71 441 6591**

[marie.joubert272@gmail.com](mailto:marie.joubert272@gmail.com)

**Fecha de creación:** 1981

**Especie criada**

*Psittacus erithacus*

**Origen del plantel**

Comprado a otros criadores sudafricanos

**Marcado de especímenes**

Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.

<b>A-ZA-XX</b>	<b>Johan Conrade</b> <b>Proprietario / administrador: Johan Conrade</b> <b>20 Voortrekkerweg</b> <b>Lichtenburg 2740 North West</b>  <b>Tel: +27 83 233 1805</b>  <a href="mailto:kantoor@isnet.co.za">kantoor@isnet.co.za</a>
<b>Fecha de creación:</b> 1/02/2015	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>Lood De Beer Birds</b> <b>Proprietario / administrador: Lood De Beer</b> <b>25 Thabo Mbeki Street</b> <b>Lichtenburg 2740 North West</b>  <b>Tel: +27 83 520 6399</b>  <a href="mailto:lodewyk@nwk.co.za">lodewyk@nwk.co.za</a>
<b>Fecha de creación:</b> 2012	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>M. B. Coetzee</b> <b>Proprietario / Administrador: M. B. Coetzee</b> <b>56 A 13 Avenue</b> <b>Lichtenburg 2740 North West</b>  <b>Tel: +27 81 317 4843</b>
<b>Fecha de creación:</b> 2014	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>Basjan Parrots Laburein</b> <b>Proprietario / administrador: Sebastiaan Reinhardt</b> <b>6 Tinastreet</b> <b>Sannieshof North West</b>  <b>Tel: +27 79 889 2424</b>  <a href="mailto:reinhardt911@telkomsa.net">reinhardt911@telkomsa.net</a>
<b>Fecha de creación:</b> 2009	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>F &amp; K Fouche Boerdery</b> <b>Proprietario / administrador: Frans Fouche</b> <b>34 13<sup>th</sup> Avenue Lichetnburg</b> <b>Lichtenburg 2740 North West</b>  <b>Tel: +27 84 547 1801</b>  <a href="mailto:fransfouche40@gmail.com">fransfouche40@gmail.com</a>
<b>Fecha de creación:</b> 1/03/2007	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>Pretorius Parrots</b> <b>Proprietario / Administrador: Reann Pretorius</b> <b>26 First Street</b> <b>Lichtenburg 2740 North West</b>  <b>Tel: +27 82 443 8159</b>  <a href="mailto:rean777@gmail.com">rean777@gmail.com</a>
<b>Fecha de creación:</b> 10/04/2016	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>Gapagaa Boerdery</b> <b>Proprietario / Administrador: Francois Roodman</b> <b>Farm Vlakfontein</b> <b>Lichtenburg North West</b>  <b>Tel: +27 76 829 2058</b>  <a href="mailto:lerouxboerdery@yahoo.com">lerouxboerdery@yahoo.com</a>
<b>Fecha de creación:</b> 2013	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>Gesins Boerdery</b> <b>Proprietario / administrador: Koot Van Deventer</b> <b>3<sup>rd</sup> Avenue 15</b> <b>Lichtenburg 2740 North West</b>  <b>Tel: +27 83 263 4707</b>  <a href="mailto:kootvandeventer46@gmail.com">kootvandeventer46@gmail.com</a>
<b>Fecha de creación:</b> 2012	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>CCS</b> <b>Proprietario / administrador: Cornelius Coenraad Scheepers</b> <b>78 Schoch Street</b> <b>Leeudoringstad 2640 North West</b>  <b>Tel: +27 83 564 3466</b>  <a href="mailto:venessao@rdx.co.za">venessao@rdx.co.za</a>
<b>Fecha de creación:</b> 2004	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>Amazone Paradys</b> <b>Proprietario / administrador: Marius Johannes Mostert</b> <b>Plot 39, Mooilande</b> <b>Vereeniging 1935 Gauteng</b>  <b>Tel: +27 73 220 3689</b>  <a href="mailto:mostertmjossie@gmail.com">mostertmjossie@gmail.com</a>
<b>Fecha de creación:</b> 1990	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	



<b>A-ZA-XX</b>	<b>JJJ Bird Farming</b> <b>Proprietario: Jason Rankin</b> <b>Administrador: J.L.M. Espenel</b> <b>71 Milner Road</b> <b>White River 1240 Mpumatanga</b>  <b>Tel: +27 82 552 1370</b>  <a href="mailto:jasonjrankin@gmail.com">jasonjrankin@gmail.com</a>
<b>Fecha de creación:</b> 2000	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>Fanie Klopper's Bird Farm</b> <b>Proprietario / administrador: Fanie Klopper</b> <b>Bultfontein Coligny</b> <b>Coligny 2725 North West</b>  <b>Tel: +27 83 632 7325</b>  <a href="mailto:fanieklopper61@gmail.com">fanieklopper61@gmail.com</a>
<b>Fecha de creación:</b> 8/06/1967	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>C H Z Pretorius (Herman)</b> <b>Proprietario / administrador: C H Z Pretorius</b> <b>Farm Grootpan</b> <b>Lichtenburg 2740 North West</b>  <b>Tel: +27 82 893 1583</b>  <a href="mailto:chz@truenw.co.za">chz@truenw.co.za</a>
<b>Fecha de creación:</b> 2013	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>D.F. Morley Parrots</b> <b>Proprietario / administrador: Dorian F Morley</b> <b>59 Boven Street Sannieshof</b> <b>Sannieshof 2760 North West</b>  <b>Tel: +27 83 379 7345</b>  <a href="mailto:amorly1158@gmail.com">amorly1158@gmail.com</a>
<b>Fecha de creación:</b> 2010	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>Lara's Parrots</b> <b>Proprietario / administrador: Lara Pienaar</b> <b>Farm Zondagspan</b> <b>Mahikeng 2745 North West</b>  <b>Tel: +27 83 369 9632</b>  <a href="mailto:larapienaar12@gmail.com">larapienaar12@gmail.com</a>
<b>Fecha de creación:</b> 2015	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>Kobus Benadie</b> <b>Proprietario: Jacobus Benadie</b> <b>Administrador: Kobus Benadie</b> <b>6 Joynt Street</b> <b>Parys 9585 Free State</b>  <b>Tel: +27 56 811 4935</b>  <a href="mailto:rkbenadie@gmail.com">rkbenadie@gmail.com</a>
<b>Fecha de creación:</b> 2002	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>VDS Boerdery</b> <b>Proprietario: Elizabeth Hendrina van der Spuy</b> <b>Administrador: Guilleame Gerhardus van der Spuy</b> <b>Rhenosterfontein Plot 58</b> <b>Kroondal 0350 North West</b>  <b>Tel: +27 82 336 5334</b>  <a href="mailto:betsvds@gmail.com">betsvds@gmail.com</a>
<b>Fecha de creación:</b> 2011	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>J &amp; B Birds cc</b> <b>Proprietario: Ms. J. L. Riley and Ms. B. Riley</b> <b>Administrador: Ms. J. L. Riley</b> <b>Portion 119 of the Farm Sterkspruit, 33 JT</b> <b>Lydenburg 1120</b>  <b>Tel: +27 82 309 6100</b>  <a href="mailto:triley@telkomsa.net">triley@telkomsa.net</a>
<b>Fecha de creación:</b> 2002	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>AO Coetzee Parrots</b> <b>Proprietario / administrador: Andre Oberholtster Coetzee</b> <b>Pleinstreet 35</b> <b>Coligny 2725 North West</b>  <b>Tel: +27 78 866 9712</b>  <a href="mailto:pietercoetzee@gmail.com">pietercoetzee@gmail.com</a>
<b>Fecha de creación:</b> 2009	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>Greys Avenue</b> <b>Proprietario / administrador: Cornelius Johannes van Niekerk</b> <b>Plot 336 ptn 172 Rhenosterfontein</b> <b>Rustenburg 0300 North West</b>  <b>Tel: +27 82 694 9751</b>  <a href="mailto:cj.mrmac@gmail.com">cj.mrmac@gmail.com</a>
<b>Fecha de creación:</b> 2010	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>JR Klopper</b> <b>Proprietario / administrador: Jacques Klopper</b> <b>121 Kamp Street</b> <b>Potchefstroom, North West</b>  <b>Tel: +27 83 723 2503</b>  <a href="mailto:blignautjana@gmail.com">blignautjana@gmail.com</a>
<b>Fecha de creación:</b> 2007	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	

<b>A-ZA-XX</b>	<b>Greenstart Aviaries</b> <b>Proprietario / administrador: Francois Lotter</b> <b>15 Magnolia Street</b> <b>George 6530 Western Cape</b>  <b>Tel: +27 73 913 9368</b>  <a href="mailto:francoisL@mto.co.za">francoisL@mto.co.za</a>
<b>Fecha de creación:</b> 2015	
<b>Especie criada</b> <i>Psittacus erithacus</i>	
<b>Origen del plantel</b> Comprado a otros criadores sudafricanos	
<b>Marcado de especímenes</b>  Todos los especímenes se marcan con anillas de identificación.	